

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

BTM8010



## Mode d'emploi

**PHILIPS**

# Table des matières

<b>1 Important</b>	2	<b>7 Autres fonctions</b>	19
Sécurité	2	Réglage de l'alarme	19
Avertissement	3	Réglage de l'arrêt programmé	19
		Lecture sur un appareil audio externe	19
		Utilisation du casque	20
<b>2 Votre micro-chaîne Bluetooth</b>	6		
Introduction	6	<b>8 Réglage du son</b>	21
Contenu de l'emballage	6	Réglage du volume sonore	21
Présentation de l'unité principale	7	Désactivation du son	21
Présentation de la télécommande	8	Réglage des paramètres audio par défaut	21
<b>3 Avant utilisation</b>	10	<b>9 Modification des paramètres système</b>	22
Connexion de l'antenne FM	10		
Alimentation	10	<b>10 Informations sur le produit</b>	23
Installation/remplacement des piles de la télécommande :	10	Caractéristiques techniques	23
		Informations de compatibilité USB	24
		Formats de disque MP3 pris en charge	24
		Types de programme RDS	24
<b>4 Prise en main</b>	12		
Signification de l'état des voyants	12	<b>11 Dépannage</b>	25
Réglage de l'horloge	12		
Mise sous tension	12		
<b>5 Lecture</b>	14		
Lecture d'un disque	14		
Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB	14		
Contrôle de la lecture	15		
Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth	15		
<b>6 Écoute de stations de radio FM</b>	17		
Réglage d'une station de radio FM.	17		
Programmation automatique des stations de radio	17		
Programmation manuelle des stations de radio	17		
Réglage d'une station de radio présélectionnée	18		
Affichage des informations RDS	18		

# 1 Important

## Sécurité

Informations destinées à l'Europe :  
Signification des symboles de sécurité



Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

Le symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique.

Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez l'appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Ne retirez pas le boîtier de l'appareil.
- ⑨ Utilisez le produit uniquement en intérieur. L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures, à la pluie ou à l'humidité.

- ⑩ Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- ⑪ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils électriques (amplificateurs par exemple).
- ⑫ Ne placez aucun autre équipement électrique sur l'appareil.
- ⑬ Ne placez pas sur l'appareil d'objets susceptibles de l'endommager (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑭ Cet appareil peut contenir des piles. Reportez-vous aux consignes de sécurité et de mise au rebut des piles de ce manuel d'utilisation.
- ⑮ Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

## Informations sur l'utilisation des piles :

### Attention

- Risque de fuite : utilisez uniquement le type de pile préconisé. Ne placez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées. Ne mélangez pas plusieurs marques de piles. Respectez la polarité. Retirez les piles des appareils inutilisés pendant une période prolongée. Rangez les piles dans un endroit sec.
- Risque de blessures : portez des gants lorsque vous manipulez des piles qui fuient. Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Risque d'explosion : ne court-circuitez pas les piles. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive. Ne jetez pas les piles au feu. N'endommagez pas les piles et ne les démontez pas. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.
- Risque d'ingestion de piles : l'appareil/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence.

Risque de surchauffe ! N'installez jamais cet appareil dans un espace confiné. Laissez toujours au moins dix centimètres d'espace libre autour de cet appareil pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets ne recouvrent pas les orifices de ventilation de cet appareil.

## Sécurité d'écoute



### Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à

des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

### Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

### Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

### Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

## Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

---

## Conformité

# CE 0560

Par la présente, WOOX Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Symbole d'équipement de classe II :



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

---

## Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

---

## Remarques liées à la marque commerciale

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips N.V.™

### Bluetooth

Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par

WOOX Innovations sont régies par des accords de licence.



© 2013 CSR plc et les sociétés du groupe.  
La marque aptX® et le logo aptX sont des marques commerciales de CSR plc ou de l'une des sociétés du groupe et peuvent être déposées dans une ou plusieurs juridictions.



La marque N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

---

## Droits d'auteur

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

### Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière du système.

## 2 Votre micro-chaîne Bluetooth

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'unité principale. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

---

### Introduction

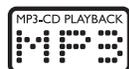
**Avec cet appareil, vous pouvez :**

- écouter de la musique à partir de disques, d'appareils compatibles Bluetooth, de périphériques de stockage USB ou d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio FM.

**Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :**

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Fonction DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses)
- Full sound

**L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :**



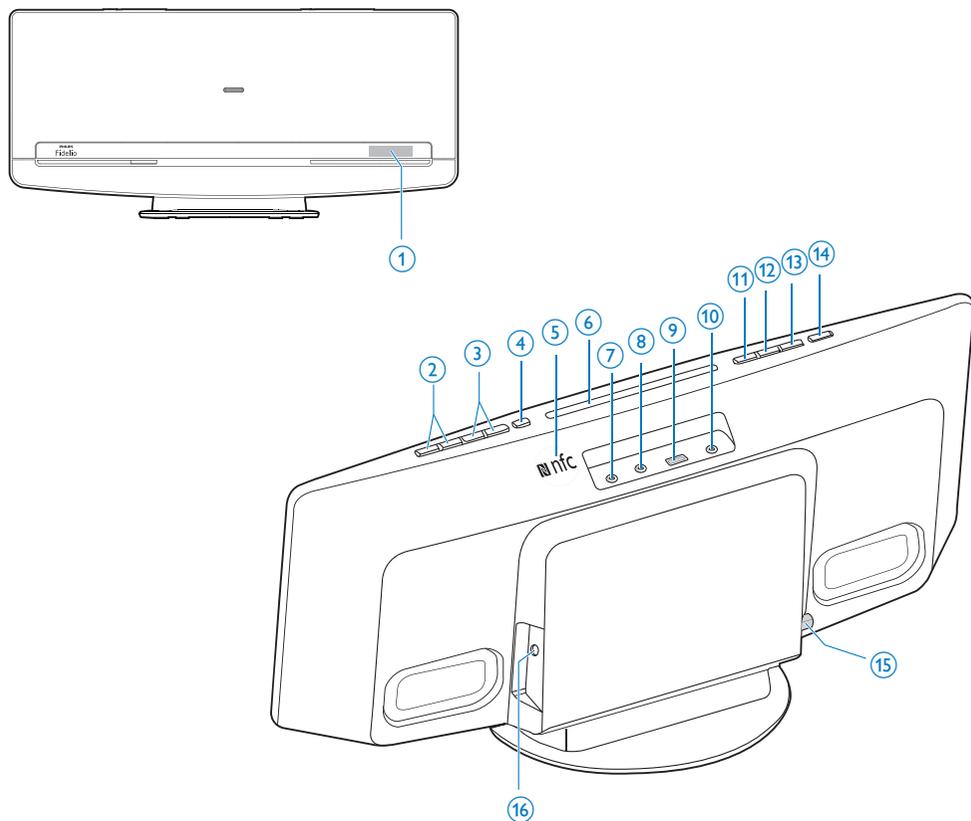
---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande et 2 piles AAA
- Antenne FM
- Adaptateur secteur
- Documents imprimés

## Présentation de l'unité principale



### ① Afficheur

- Permet d'afficher l'état actuel de l'appareil.

### ② VOL+/VOL-

- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.

### ③ ◀◀/▶▶

- Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
- Maintenez ces touches enfoncées pour faire une recherche dans une piste.
- Permet de sélectionner une station de radio.

### ④ ▲

- Appuyez pour éjecter le disque du logement du disque.

### ⑤ Zone NFC

- Touchez cette zone avec un appareil NFC compatible pour configurer automatiquement la connexion Bluetooth.

### ⑥ Logement du disque

### ⑦ AUDIO-IN

- Permet de connecter l'appareil à la sortie audio 3,5 mm d'un périphérique externe.

- 8 **Bouton/voyant Bluetooth SETUP**
- Maintenez enfoncé pour supprimer les informations de couplage existantes.
  - Indique l'état de la connexion Bluetooth.

- 9 
- Permet de connecter un périphérique de stockage USB.

- 10 
- Permet de brancher un casque à l'aide d'un connecteur 3,5 mm.

- 11 
- Permet d'arrêter la lecture de la musique.

- 12 
- Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.

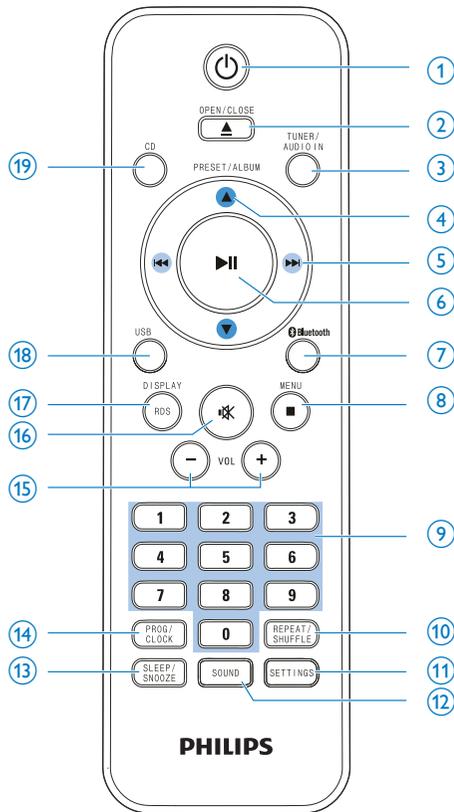
- 13 **SOURCE**
- Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour sélectionner une source audio.

- 14 **Bouton/voyant  $\phi$**
- Permet d'allumer l'appareil.
  - Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
  - Indique l'état alimentation.

- 15 **DC IN**
- Permet de brancher un adaptateur secteur secteur CA.

- 16 **FM ANT**
- Permet de brancher l'antenne FM.

## Présentation de la télécommande



- 1 
- Permet d'allumer l'appareil.
  - Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- 2 **OPEN/CLOSE  $\blacktriangle$**
- Appuyez pour éjecter le disque du logement du disque.
- 3 **TUNER/AUDIO IN  $\blacktriangle$**
- Permet de basculer la source entre le tuner FM et l'entrée audio 3,5 mm.

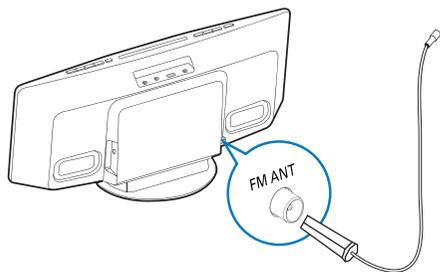
- ④ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Permet de passer à l'album précédent ou suivant.
  - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑤ **I◀◀ / ▶▶I**
  - Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
  - Maintenez ces touches enfoncées pour faire une recherche dans une piste.
  - Permet de régler une station de radio de votre choix.
- ⑥ **▶II**
  - Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ⑦ **📶 Bluetooth**
  - Permet de sélectionner la source Bluetooth.
- ⑧ **MENU/■**
  - Permet d'arrêter la lecture de la musique.
- ⑨ **Pavé numérique**
- ⑩ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Permet de sélectionner un mode de lecture.
- ⑪ **SETTINGS**
  - Permet d'accéder au menu des réglages du système.
- ⑫ **SON**
  - Permet d'accéder au paramètre du son pour DSC, DBB et Full Sound Control.
- ⑬ **SLEEP /SNOOZE**
  - Permet de régler l'arrêt programmé ou l'alarme.
- ⑭ **PROG/CLOCK**
  - Permet de programmer des stations de radio.
  - Permet de régler l'horloge.
- ⑮ **VOL +/-**
  - Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
- ⑯ **🔊**
  - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑰ **DISPLAY/RDS**
  - Permet d'afficher les informations de lecture.
  - Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
- ⑱ **USB**
  - Permet de sélectionner la source USB.
- ⑲ **CD**
  - Permet de sélectionner la source CD.

# 3 Avant utilisation

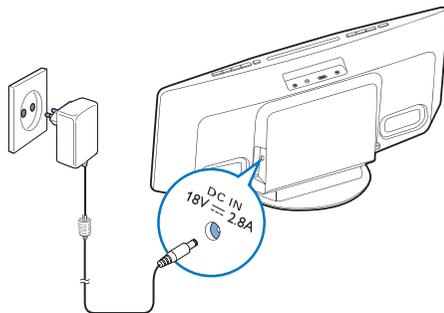
## Connexion de l'antenne FM

### Remarque

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne et ajustez sa position, ou branchez une antenne extérieure.
- Ce produit ne prend pas en charge la réception radio sur ondes moyennes (MW).



- Connectez l'antenne FM à la prise **FM ANT** située sur le panneau arrière.



- Connectez l'adaptateur secteur à :
  - la prise **DC IN** sur le panneau arrière ;
  - et
  - la prise murale.

## Installation/remplacement des piles de la télécommande :

### ! Attention

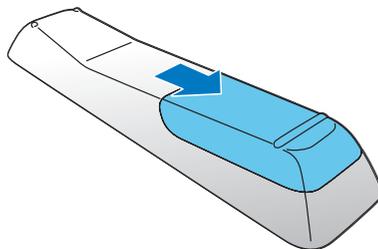
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

## Alimentation

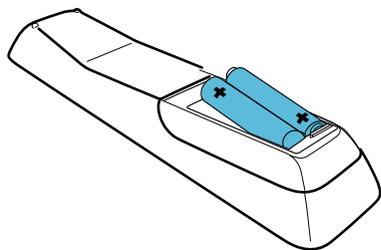
### ! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière de l'unité principale.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

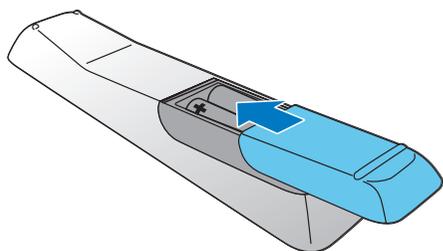
### 1 Ouvrez le compartiment à piles.



- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.



- 3 Fermez le compartiment à piles.



#### Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, enlevez les piles.
- Pour obtenir une meilleure réception, pointez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé à l'avant de l'unité principale.

## 4 Prise en main



### Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

## Signification de l'état des voyants

### Voyant dans le bouton

Voyant	Statut
	En mode veille (allumé)
	En fonctionnement ou en mode veille d'économie d'énergie (éteint)

### Voyant dans le bouton Bluetooth SETUP

Voyant	Statut
	Prêt pour le couplage Bluetooth (clignotant)
	Connecté par Bluetooth (allumé)

## Réglage de l'horloge



### Remarque

- Pendant le réglage, si aucune action n'est réalisée dans les 90 secondes, l'appareil quitte le réglage de l'horloge sans enregistrer les opérations précédentes.
- Vous pouvez également saisir les chiffres des heures et des minutes à l'aide du pavé numérique.

- 1 En mode veille normal, appuyez sur **PROG/CLOCK** pour activer le mode de réglage de l'horloge.  
↳ **24HOUR** (format 24 heures) clignote.

- 2 Appuyez sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner **24HOUR** ou sur **12HOUR** (format 12 heures), puis appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des heures clignotent.  
↳ Si vous sélectionnez **12HOUR** comme format d'heure, **PM** ou **AM** s'affiche.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** pour régler les chiffres de l'heure.
- 4 Appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des minutes clignotent.
- 5 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** pour régler les chiffres des minutes.
- 6 Appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer le réglage de l'horloge.  
↳ L'horloge s'affiche.



### Conseil

- Vous pouvez également synchroniser l'horloge avec une station de radio RDS qui transmet des signaux horaires (voir 'Synchronisation de l'horloge avec une station RDS' à la page 17).

## Mise sous tension

- Appuyez sur .  
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

## Activation du mode veille

- Appuyez à nouveau sur pour activer le mode veille de votre appareil.  
↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

### Pour passer en mode veille d'économie d'énergie :

- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pendant plus de trois secondes.  
↳ La luminosité de l'afficheur diminue.



#### Remarque

- Après 15 minutes en mode veille, l'appareil passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.

#### **Pour basculer entre le mode veille et le mode veille d'économie d'énergie :**

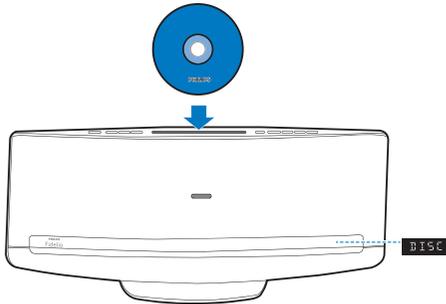
- Appuyez et maintenez la touche  $\phi$  enfoncée pendant plus de trois secondes.

# 5 Lecture

## Lecture d'un disque

### ! Attention

- N'insérez jamais d'objets autres qu'un disque de 12 cm de diamètre dans le logement du disque.



- 1 Appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour basculer la source sur **DISC**.
  - Vous pouvez également appuyer sur la touche **CD** de la télécommande pour basculer la source.
- 2 Insérez un disque dans le logement du disque, face imprimée orientée vers le haut.
  - ↳ La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.
  - Si la lecture ne se lance pas automatiquement, appuyez sur **▶||** pour démarrer la lecture.

## Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB

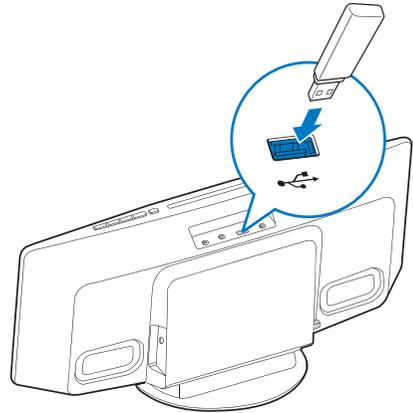
Ce système peut lire des fichiers .mp3 et .wma copiés sur un périphérique de stockage USB pris en charge :

- Clé USB
- Lecteur de cartes mémoire

- Disque dur (ce produit détecte un disque dur portable dont l'intensité maximale de l'alimentation USB ne dépasse pas 500 mA.)

### ☰ Remarque

- Philips ne garantit pas une compatibilité à 100 % avec la totalité des périphériques de stockage USB.
- Le système de fichiers NTFS (New Technology File System) n'est pas pris en charge.



- 1 Connectez le périphérique de stockage USB à la prise **USB**.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour basculer la source sur **USB**.
  - Vous pouvez également appuyer sur la touche **USB** de la télécommande pour basculer la source.
  - ↳ La lecture démarre automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas automatiquement :

- 1 Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un dossier.
- 2 Appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour sélectionner un fichier.
- 3 Appuyez sur **▶||** pour commencer la lecture.

## Contrôle de la lecture

Pendant la lecture, suivez les instructions ci-dessous pour contrôler la lecture.

Boutons	Fonctions												
▶	Permet de suspendre ou de reprendre la lecture.												
■	Permet d'arrêter la lecture.												
◀◀ / ▶▶	Permet de passer à la piste précédente ou suivante.												
	Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant.												
▲ / ▼	Permet de passer à l'album précédent ou suivant prochain lorsqu'il existe un ou plusieurs albums.												
<table border="1"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td colspan="3">0</td></tr></table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			Entrez le numéro d'une piste pour la lire.
1	2	3											
4	5	6											
7	8	9											
0													
REPEAT/SHUFFLE	Sélectionnez un mode de lecture disponible. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>RPT 1</b> : répétition de la piste en cours</li><li>• <b>RPT ALL</b> : répétition de toutes les pistes</li><li>• <b>SHUFFLE</b> : lecture aléatoire des pistes</li><li>• <b>NORMAL</b> : lecture des pistes dans l'ordre</li></ul>												

## Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth

### Remarque

- La portée efficace entre l'enceinte et votre périphérique compatible Bluetooth correspond à 10 mètres environ.
- Tout obstacle entre l'enceinte et le périphérique compatible Bluetooth peut réduire la portée.
- La compatibilité n'est pas garantie pour tous les périphériques Bluetooth.
- L'enceinte peut enregistrer jusqu'à 8 périphériques Bluetooth précédemment connectés.

Pour écouter sans fil de la musique sur l'enceinte, vous devez coupler votre périphérique compatible Bluetooth avec l'enceinte.

Choisissez votre meilleure méthode de couplage Bluetooth en fonction des conditions préalables reprises ci-dessous.

Condition préalable	Méthode de couplage
Votre périphérique Bluetooth prend en charge les profils NFC (Near Field Communication) et A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	Choisissez l'option 1 (recommandé) ou l'option 2.
Votre périphérique Bluetooth prend uniquement en charge le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	Choisissez l'option 2.

- Avant le couplage et la connexion, vous devez :

- ① appuyer à plusieurs reprises sur **SOURCE** sur l'enceinte pour sélectionner la source Bluetooth.

## Couplage et connexion

### Option 1 : couplage et connexion via NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie permettant une communication sans fil à faible portée entre divers appareils compatibles NFC, comme des téléphones portables et des puces électroniques.

La fonction NFC permet une transmission aisée des données par un simple contact du symbole correspondant ou emplacement désigné sur les appareils compatibles NFC.



#### Remarque

- La compatibilité n'est pas garantie pour tous les appareils NFC.

- 1 Activez la fonction NFC sur votre périphérique compatible Bluetooth (voir le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails).
- 2 Touchez la zone NFC du périphérique externe avec la zone NFC de l'enceinte jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.  
↳ Une fois le couplage et la connexion terminés, le voyant reste allumé en bleu.

### Option 2 : couplage et connexion manuels

- 1 Sur le périphérique compatible Bluetooth, recherchez les périphériques Bluetooth pouvant être couplés (voir le manuel d'utilisation du périphérique).
- 2 Sélectionnez « **Philips BTM8010** » sur votre périphérique compatible Bluetooth et, si nécessaire, saisissez « 0000 » comme mot de passe de couplage.  
↳ Une fois le couplage et la connexion terminés, le voyant **Bluetooth SETUP** situé sur le dessus de l'enceinte reste allumé en bleu et l'enceinte émet deux signaux sonores.

## Diffusion de musique via Bluetooth

- Lisez de la musique sur le périphérique Bluetooth connecté à l'enceinte.  
↳ Le contenu audio est diffusé depuis votre périphérique Bluetooth vers l'enceinte.



#### Conseil

- Si le périphérique compatible Bluetooth prend également en charge le profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), vous pouvez utiliser certains boutons de fonctionnement de base de l'enceinte (comme les boutons play/pause, stop et previous/next) pour contrôler la lecture de la musique.

#### Pour déconnecter le périphérique :

- désactivez la fonction Bluetooth sur votre périphérique ; ou
- mettez le périphérique hors de portée.

#### Pour effacer l'historique de couplage Bluetooth :

- Maintenez enfoncé le bouton **Bluetooth SETUP** de l'enceinte pendant 3 secondes.  
↳ La connexion Bluetooth actuelle est déconnectée.

# 6 Écoute de stations de radio FM

## Réglage d'une station de radio FM.

### Remarque

- Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM.

- 1 Appuyez sur **SOURCE** ou **TUNER/AUDIO IN** à plusieurs reprises pour basculer la source sur le tuner FM.  
↳ **FM** et la fréquence en cours s'affichent.
- 2 Maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé jusqu'à ce que **SEARCH +** ou **SEARCH -** (Recherche) s'affiche.  
↳ Le tuner FM se règle sur une station présentant un signal puissant.
  - Pour régler une station sur une fréquence spécifique, appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à ce que la fréquence souhaitée s'affiche.

## Programmation automatique des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.
- Maintenez **PROG/CLOCK** enfoncé jusqu'à ce que **AUTO SRH** (recherche automatique) s'affiche.  
↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.  
↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

## Programmation manuelle des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.
- Pour remplacer une station de radio programmée, enregistrez une autre station avec son numéro de séquence.

- 1 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 2 Appuyez sur **PROG/CLOCK** pour activer la programmation.  
↳ **PXX** (XX indique le numéro de séquence) clignote.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à cette station de radio, puis appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.  
↳ Le numéro de séquence présélectionné et la fréquence de cette station de radio s'affichent.
- 4 Répétez des étapes 1 à 3 pour programmer d'autres stations.

---

## Réglage d'une station de radio présélectionnée

- Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner le numéro de séquence de cette station de radio présélectionnée.
- Entrez son numéro de séquence à l'aide du pavé numérique.



### Remarque

- L'exactitude de l'heure dépend de la station de radio RDS.

---

## Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires.

- 1 Réglez une station de radio FM.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY/RDS** pour faire défiler les informations disponibles :
  - Nom de la station
  - Type de programme tel que **NEWS** (actualités), **SPORT** (sport), **POP M** (musique pop)...
  - Messages texte
  - Horloge RDS
  - Fréquence

---

## Synchronisation de l'horloge avec une station RDS

Vous pouvez synchroniser l'horloge avec une station de radio RDS.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
- 2 Maintenez **DISPLAY/RDS** enfoncé jusqu'à ce que **CT SYNC** s'affiche.
  - ↳ Le système lit automatiquement l'heure RDS.
  - ↳ Si aucun signal horaire n'est reçu, **NO CT** s'affiche.

# 7 Autres fonctions

## Réglage de l'alarme

Vous pouvez utiliser cet appareil comme un réveil.

### Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.
- Si les autres sources d'alarme sont indisponibles, l'appareil bascule automatiquement en mode FM.

- 1 En mode veille normal, maintenez **SLEEP/SNOOZE** enfoncé jusqu'à ce que **DISC** clignote.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une source d'alarme.
- 3 Appuyez sur **SLEEP/SNOOZE** pour confirmer:  
↳ Les chiffres des heures clignotent.
- 4 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** à plusieurs reprises pour régler les chiffres de l'heure, puis sur **SLEEP/SNOOZE** pour confirmer:  
↳ Les chiffres des minutes clignotent.
- 5 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour régler les chiffres des minutes, puis sur **SLEEP/SNOOZE** pour confirmer:  
↳ **A** (alarme) et l'heure actuelle s'affichent.
  - Pour vérifier l'heure de l'alarme, appuyez sur **SLEEP/SNOOZE** en mode veille normal.
  - Pour désactiver l'alarme, appuyez sur **SLEEP/SNOOZE** à plusieurs reprises en mode veille normal jusqu'à ce que **A** (alarme) disparaisse.
  - Pour réactiver l'alarme, appuyez sur **SLEEP/SNOOZE** à plusieurs reprises en mode veille normal jusqu'à ce que **A** (alarme) s'affiche.

- Pour suspendre l'alarme, appuyez sur **SLEEP/SNOOZE**. Après cinq minutes, l'alarme sonne à nouveau.
- Pour arrêter l'alarme, maintenez **SLEEP/SNOOZE** enfoncé jusqu'à ce que **ALM STOP** s'affiche.

### Conseil

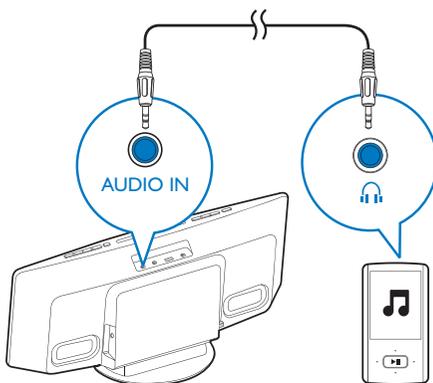
- Vous pouvez régler les chiffres de l'heure/des minutes à l'aide du pavé numérique.

## Réglage de l'arrêt programmé

- En mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/SNOOZE** pour sélectionner une période pré-réglée (30, 60, 90 ou 120 minutes).
- Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP/SNOOZE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **SLEEP/POFF** s'affiche.

## Lecture sur un appareil audio externe

Vous pouvez écouter de la musique sur cet appareil à partir d'un appareil audio externe, par exemple un lecteur MP3.



- 1 Appuyez plusieurs fois sur **TUNER/AUDIO IN** pour basculer la source sur **AUDIO-IN**.
- 2 Branchez un câble audio de 3,5 mm à
  - la prise **AUDIO-IN** sur le dessus de l'appareil ; et
  - la prise casque du périphérique externe (par exemple : un lecteur MP3).
- 3 Activez la lecture sur le périphérique externe. (Voir le manuel d'utilisation du périphérique externe.)

---

## Utilisation du casque

- Branchez un casque avec une fiche 3,5 mm sur la prise  du panneau supérieur.

# 8 Réglage du son

Les opérations suivantes sont applicables pour tous les supports pris en charge.

---

## Réglage du volume sonore

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **VOL +/-** de la télécommande.
- Sur l'unité principale, appuyez sur **VOL+ / VOL-** à plusieurs reprises.

---

## Désactivation du son

- Appuyez sur **✖** pour couper ou rétablir le son.

---

## Réglage des paramètres audio par défaut

- 1 Appuyez sur **SON** à plusieurs reprises pour sélectionner l'un des menus de réglages.
  - **DSC** : permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.
  - **DBB** : permet de sélectionner un effet sonore DBB ou de le désactiver.
  - **FULL SOUND** : permet de profiter de la gamme étendue de la sortie sonore.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une option.

# 9 Modification des paramètres système

- 1 Appuyez sur **SETTINGS** pour accéder au menu des réglages du système.  
↳ **DIM** s'affiche.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner une option du menu.
  - **DIM, FAC RST** ou **VERSION**
- 3 Appuyez sur ►►I pour afficher l'état du système ou modifier des réglages du système.
  - Pour revenir au menu de niveau supérieur, appuyez sur I◀◀.

Option de menu	Fonction	Remarques
<b>DIM</b>	Permet de sélectionner le niveau de luminosité de l'écran VFD.	1) Sélectionnez <b>DIM</b> , puis appuyez sur ►►I. 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un niveau de luminosité.
<b>FAC RST</b>	Réinitialisez les réglages par défaut du système.	1) Sélectionnez <b>FAC RST</b> . 2) Appuyez sur ►►I pour confirmer.
<b>VERSION</b>	Permet d'afficher la version du micrologiciel.	1) Sélectionnez <b>VERSION</b> , puis appuyez sur ►►I. 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un nom de version. 3) Appuyez sur ►►I pour afficher la version actuelle.

# 10 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie totale	2 x 20 W
Réponse en fréquence	63 - 14 000 Hz, -3 dB
Rapport signal/bruit	> 57 dBA
AUDIO IN	600 mV RMS

### Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm
Disques pris en charge	CD audio, CD-R, CD-RW, CD MP3, CD WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %

### Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	< 16 dB
- Stéréo, rapport signal/bruit	< 45 dB
- Stéréo, rapport signal/bruit	< 46 dB

Sélectivité de recherche	< 30 dBu
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dB

### Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	2 enceintes 2,75" à gamme étendue
Sensibilité	> 82 dB/m/W

### Bluetooth

Version Bluetooth	V2.1 + EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,4 GHz - 2,48 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

### Informations générales

Entrée d'alimentation CA	100-240 V~, 50-60 Hz, 2,0 A
Sortie de l'adaptateur secteur CA/CC	18,0V $\overline{=}$ , 2,8 A
N° de modèle de l'adaptateur secteur CA/CC	EFS05001800280EU
Marque de l'adaptateur secteur CA/CC	PHILIPS
Consommation électrique en mode veille	< 3,5 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
Dimensions (l x H x P)	500 x 234 x 164 mm
Poids net	3,0 kg

## Informations de compatibilité USB

### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

### Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

### Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

## Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Débits binaires pris en charge : 32 - 256 (Kbit/s), débits variables

## Types de programme RDS

NO TYPE	Aucun type de programme RDS
NEWS	Actualités
AFFAIRS	Politique et questions d'actualité
INFO	Programmes d'information spécialisés
SPORT	Sports
EDUCATE	Éducation et formation avancée
DRAMA	Littérature et théâtre radio
CULTURE	Culture, religion et société
SCIENCE	Sciences
VARIED	Programmes de divertissement
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
MOR M	Musique légère
LIGHT M	Musique classique légère
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Programmes musicaux spécialisés
WEATHER	Temps
FINANCE	Finances
CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
TRAVEL	Voyages
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Anciens succès musicaux
FOLK M	Musique folk
DOCUMENT	Documentaires
TES	Test d'alarme
ALARM	Réveil

# 11 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre produit à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté de manière sécurisée à l'alimentation et à l'appareil. Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
Pas de son ou son faible.	Réglez le volume. Déconnectez le casque. Assurez-vous que vous avez sélectionné la source audio correcte.
Aucune réponse de l'appareil.	Rebranchez l'adaptateur secteur et patientez environ 15 secondes pour le démarrage de cet appareil.

Problème	Solution
La télécommande ne fonctionne pas.	Avant d'appuyer sur une touche de fonction, sélectionnez la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale). Rapprochez la télécommande de l'unité principale. Insérez chaque pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications. Remplacez les piles. Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'unité principale.
Aucun disque détecté.	Insérez un disque de 12 cm de diamètre uniquement. Assurez-vous que la face imprimée du disque est orientée vers vous. Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée. Remplacez ou nettoyez le disque. Assurez-vous que le disque enregistré est finalisé et que le format est pris en charge.

Problème	Solution
Périphérique de stockage USB non pris en charge.	Vérifiez que le périphérique de stockage USB est compatible avec le système. Essayez un autre périphérique.
Impossible de lire certains fichiers du périphérique de stockage USB.	Assurez-vous que le format de fichier est pris en charge. Assurez-vous que la quantité de fichiers ne dépasse pas le maximum.
La réception radio est faible.	Éloignez le système des autres appareils électriques. Déployez entièrement l'antenne et réglez sa position. Branchez plutôt une antenne FM extérieure.
Le programmeur ne fonctionne pas.	Réglez correctement l'horloge. Activez le programmeur.
Le réglage de l'horloge/du programmeur est effacé.	L'alimentation est interrompue ou coupée. Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.
La lecture de musique est impossible sur cette enceinte alors que la connexion Bluetooth a réussi.	Le périphérique Bluetooth ne permet pas de lire sans fil de la musique sur cette enceinte.
La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.	La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de cette enceinte ou enlevez tout obstacle entre eux.

Problème	Solution
Impossible de connecter un périphérique compatible Bluetooth à cette enceinte.	Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par cette enceinte. La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction. Cette enceinte n'est pas en mode de couplage. Cette enceinte est déjà connectée à un autre périphérique compatible Bluetooth. Déconnectez ce périphérique, puis réessayez. Si vous effectuez le couplage et la connexion via NFC, assurez-vous que : <ol style="list-style-type: none"> <li>① vous avez activé les fonctions Bluetooth et NFC sur votre périphérique ;</li> <li>② vous avez maintenu la zone NFC du périphérique en contact avec celle de l'enceinte jusqu'à l'émission d'un signal sonore.</li> </ol>

---

<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Le téléphone portable associé ne cesse de se connecter et de se déconnecter.	<p>La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de cette enceinte ou enlevez tout obstacle entre eux.</p> <hr/> <p>Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de cette enceinte.</p> <hr/> <p>Sur certains périphériques, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de cette enceinte.</p>

---



Specifications are subject to change without notice  
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

